

**Z Á P I S**

**ze 17. schůze Rady města České Budějovice konané dne 19. července 2006  
od 9:00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města**

---

Přítomni: doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Mgr. Juraj Thoma, Mgr. Vlasta Bohdalová,  
Ing. Ivana Popelová, Tomáš Kubín, JUDr. Josef Průcha, Ing. Jan Špika, Mgr. Bc.  
Ivan Mánek, Ing. Luděk Čermák, Mgr. Rudolf Vodička  
Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník magistrátu města

Omluven: František Jelen

Jednání zahájil a řídil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Byl schválen program 17. schůze rady města **(9,0,0/9)**.

Byl projednány zápisy ze 14., 15. a 16. schůze rady města a nebyly proti nim vzneseny námitky.

Byla provedena kontrola plnění usnesení rady města – vybraných úkolů se splatností k 19.7.2006.

Mgr. Rudolf Vodička byl pověřen podepsat zápis spolu s primátorem.

1. číslo jednací KP-RM/781/2006/M/686  
Rozpočtová opatření číslo 50 až 58  
**Přijato usnesení č. 641/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
2. číslo jednací KP-RM/821/2006/M/725  
Rozpočtové opatření číslo 60  
**Přijato usnesení č. 642/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
3. číslo jednací KP-RM/772/2006/M/677  
Vnitřní rozpočtová opatření V 30 až V 32  
**Přijato usnesení č. 643/2006 (8,0,0/8)**  
VRO č. V 30 bylo odloženo na závěr jednání RM.  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
4. číslo jednací KP-RM/810/2006/M/714  
Zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Stavební úpravy čisti Klostermannovy ulice, České Budějovice“  
**Přijato usnesení č. 644/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
5. číslo jednací KP-RM/790/2006/M/694  
Zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Chodník Kaliště“  
**Přijato usnesení č. 645/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

6. číslo jednací KP-RM/791/2006/M/695  
Zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Parkoviště a cyklostezka Větrná“  
**Přijato usnesení č. 646/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
7. číslo jednací KP-RM/806/2006/M/710  
Zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Stavební úpravy – ulice Jirsíkova v úseku Kněžská – Karla IV.“  
**Přijato usnesení č. 647/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
8. číslo jednací KP-RM/796/2006/M/700  
Výsledek veřejné zakázky č. 10/2006 na akci „Stavební úpravy komunikace – Jiráskovo nábřeží – 1. etapa“  
**Přijato usnesení č. 648/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
9. číslo jednací KP-RM/814/2006/M/718  
Provozní řád tržiště Piaristické náměstí  
**Přijato usnesení č. 649/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
10. číslo jednací KP-RM/816/2006/M/720  
Pronájem nebytových prostor v objektu Dolní 1, Č. Budějovice firmě .A.S.A. České Budějovice s.r.o., se sídle, Krajinská 10, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 650/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
11. číslo jednací KP-RM/815/2006/M/719  
Zrušení veřejné zakázky č. 29/2005 na „Provádění údržby a obnovy vodorovného a svislého dopravního značení na místních komunikacích v Českých Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 651/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
12. číslo jednací KP-RM/795/2006/M/699  
Žádost o udělení výjimky ke vstupu do komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě – komunikace od Husovy tř. k OC GLOBUS  
**Přijato usnesení č. 652/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
13. číslo jednací KP-RM/771/2006/M/676  
Žádost o povolení vstupu do místní komunikace – ul. Široká  
**Přijato usnesení č. 653/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
14. číslo jednací KP-RM/766/2006/M/671  
Navýšení kapacity školní družiny Základní školy Matice školské 3, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 654/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
15. číslo jednací KP/RM/769/2006/M/674  
Poskytnutí neinvestiční dotace Českému svazu metané

**Přijato usnesení č. 655/2006 (9,0,0/9)**

Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.

16. číslo jednací KP-RM/765/2006/M/670

Splátkový kalendář obci Homole a Úsilné

**Přijato usnesení č. 656/2006 (9,0,0/9)**

Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.

17. číslo jednací KP-RM/757/2006/M/663

Vyhlášení grantu pro rok 2006 – vznik nových divadelních představení nezávislých divadel

**Přijato usnesení č. 657/2006 – protinávrh (8,1,0/9)**

Jednání byla přítomna I. Sedláková, vedoucí odboru kultury.

18. číslo jednací KP-RM/811/2006/M/715

Dispozice s majetkem města – pronájem kina Kotva a letního kina Háječek

**Přijato usnesení č. 658/2006 (9,0,0/9)**

Jednání byla přítomna I. Sedláková, vedoucí odboru kultury.

19. číslo jednací KP-RM/812/2006/M/716

Rozpočtové opatření číslo 59

**Materiál byl stažen.**

20. číslo jednací KP-RM/794/2004/M/698

Rekonstrukce chlazení zimního stadionu – návrh řešení

**Přijato usnesení č. 659/2006 (9,0,0/9)**

Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.

21. číslo jednací KP-RM/793/2006/M/697

Pronájem ledových ploch Budvar arény pro pořádání Mistrovství ČR krajských výběrových družstev starších žáků v únoru 2007

**Přijato usnesení č. 660/2006 (6,1,2/9)**

Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.

22. číslo jednací KP-RM/820/2006/M/724

Žádost Baziliky o.p.s. o příspěvek na koncert mezzosopranistky Dagmar Peckové

**Přijato usnesení č. 661/2006 (7,1,1/9)**

Jednání byla přítomna Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.

23. číslo jednací KP-RM/819/2006/M/723

Žádost Baziliky o.p.s. o příspěvek na koncertní vystoupení Pavla Šporcla v rámci Dvořák 2006 Turné

**Přijato usnesení č. 662/2006 (8,1,0/9)**

Jednání byla přítomna Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.

24. číslo jednací KP-RM/495/2006/M/439

Urbanistická studie pořízená „Stromovka – makrobloky č. 2.7.1.024., 2.7.1.025., 2.7.1.026. v části k. ú. České Budějovice 2 – návrh dalšího postupu při pořizování

**Přijato usnesení č. 663/2006 (8,0,0/8)**

Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, Bc. Sládková, ved. odd. územního plánování a architektury.

25. číslo jednací KP-RM/755/2006/M/662  
Zadání urbanistické studie pořízené „Lokalita 3.5.1. Sídliště Vltava, makroblok 3.5.1.082.z-10 – u kruhového objezdu před křižovatkou Diamant“, v části k. ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 664/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, Bc. Sládková, ved. odd. územního plánování a architektury.
26. číslo jednací KP-RM/760/2006/M/666  
Prezentace návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.7.1. Stromovka (makroblok č. 2.7.1.021.) v k. ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 665/2006 (9,1,0/10)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, Bc. Sládková, ved. odd. územního plánování a architektury.
27. číslo jednací KP-RM/773/2006/M/678  
Zadání změny č. 1 urbanistické studie Husova kolonie – centrální část v k. ú. České Budějovice 3 a 4  
**Přijato usnesení č. 666/2006 (7,1,2/10)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, Bc. Sládková, ved. odd. územního plánování a architektury, Ing. arch. Petr Žížala.
28. číslo jednací KP-RM/759/2006/M/665  
Prezentace návrhu změny územního plánu města České Budějovice dle schválené Územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 667/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, Bc. Sládková, ved. odd. územního plánování a architektury, Ing. arch. Petr Hruša, Ing. arch. Vít Zenkl – Ateliér Brno s.r.o.
29. číslo jednací KP-RM/786/2006/M/690  
Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu Loucká č. 12, České Budějovice – garážové stání  
**Přijato usnesení č. 668/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
30. číslo jednací KP-RM/788/2006/M/692  
Dispozice s majetkem města – schválení smlouvy o nájmu nebytových prostor a části pozemkové parcely s dohodou vlastníků o hospodaření se společnou věcí – objekt Krajinská 13, České Budějovice – Masné krámy  
**Přijato usnesení č. 669/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
31. číslo jednací KP-RM/787/2006/M/691  
Dispozice s majetkem města – změna nájemce – převod práv a povinností vyplývajících z nájemní smlouvy na nebytové prostory v objektu A. Trágera 44, Č. Budějovice z Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, Zdravotně sociální fakulty, Jírovцова 24, Č. Budějovice na Vysokou školu evropských a regionálních studií o.p.s., Žižkova 6, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 670/2006 (9,0,1/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.

32. číslo jednací KP-RM/783/2006/M/688  
Dispozice s majetkem města – změna doby pronájmu nebytových prostor Novohradská 123/1156, Nové Hodějovice  
**Přijato usnesení č. 671/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
33. číslo jednací KP-RM/784/2006/M/689  
Dispozice s majetkem města – prodloužení doby pronájmu nebytových prostor Pražská 108, Č. Budějovice – nájemce Jindřich Vyskočil  
**Přijato usnesení č. 672/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
34. číslo jednací KP-RM/789/2006/M/693  
Dispozice s byty – výběrové řízení na byty v domě Hradební 37, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 673/2006 (9,0,1/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
35. číslo jednací KP-RM/825/2006/M/729  
Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu U Černé věže 26, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 674/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ s.r.o.
36. číslo jednací KP-RM/799/2006/M/703  
Informativní zpráva – soudní spory Stromovka  
**Přijato usnesení č. 675/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
37. číslo jednací KP-RM/770/2006/M/675  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 565/8 a parc. č. 570/5 v k. ú. Hrdějovice  
**Přijato usnesení č. 676/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
38. číslo jednací KP-RM/767/2006/M/672  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky parc. č. 1536/1, 1595/7 a 1595/10 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 677/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
39. číslo jednací KP-RM/778/2006/M/683  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 1150/5 v k. ú. Č. Budějovice 4 v rámci stavby „České Budějovice – Přívodní řady, 11. etapa, část A“  
**Přijato usnesení č. 678/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
40. číslo jednací KP-RM/775/2006/M/680  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku – parc. č. 923/11 v k. ú. Č. Budějovice 4 v rámci stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“  
**Přijato usnesení č. 679/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

41. číslo jednací KP-RM/780/2006/M/685  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků parc. č. 1657 a 1684 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 680/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
42. číslo jednací KP-RM/779/2006/M/684  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. Č. Budějovice 4 – parc. č. 1864/1, 1885/3 a 1057/1 v rámci stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“  
**Přijato usnesení č. 681/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
43. číslo jednací KP-RM/758/2006/M/664  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části parc. č. 944/1 a parc. č. 905/11 v k. ú. Litvínovice  
**Přijato usnesení č. 682/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
44. číslo jednací KP-RM/792/2006/M/696  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 3929/21 v k. ú. Č. Budějovice 7 – zrušení usnesení  
**Přijato usnesení č. 683/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
45. číslo jednací KP-RM/809/2006/M/713  
Dispozice s majetkem města – nájem nebytového prostoru (podchod pod ulicí Nádražní)  
**Přijato usnesení č. 684/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
46. číslo jednací KP-RM/804/2006/M/708  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 590/1 v k. ú. Č. Budějovice 1  
**Přijato usnesení č. 685/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
47. číslo jednací KP-RM/805/2006/M/709  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1635/21 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 686/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
48. číslo jednací KP-RM/803/2006/M/707  
Dispozice s majetkem města – pronájem části kovové konstrukce u OD Družba v k. ú. Č. Budějovice 3 pro umístění informační tabule  
**Přijato usnesení č. 687/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
49. číslo jednací KP-RM/801/2006/M/705  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 4353 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 688/2006 – protinávrh (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

50. číslo jednací KP-RM/798/2006/M/702  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1553/1 v k. ú. Č.  
Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 689/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
51. číslo jednací KP-RM/752/2006/M/659  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 4421 v k. ú. Č.  
Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 690/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
52. číslo jednací KP-RM/802/2006/M/706  
Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemků parc. č. 2190/7 a 2196/81 v k. ú.  
Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 691/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
53. číslo jednací KP-RM/754/2006/M/661  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemků parc. č. 156/2 a parc. č. 155/2 v k. ú.  
Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 692/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
54. číslo jednací KP-RM/776/2006/M/681  
Dispozice s majetkem města – odkoupení pozemku parc. č. 2202/2 v k. ú. Č. Budějovice  
5 v rámci stavby „Bytový dům na Suchovrbenském nám.“  
**Přijato usnesení č. 693/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
55. číslo jednací KP-RM/768/2006/M/673  
Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v k. ú. Třebotovice  
**Přijato usnesení č. 694/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
56. číslo jednací KP-RM/818/2006/M/722  
Dispozice s majetkem města – odkoupení pozemku parc. č. 3355/20 v k. ú. Č.  
Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 695/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
57. číslo jednací KP-RM/813/2006/M/717  
Dispozice s majetkem města – prodej pozemků v lokalitě V Hluboké cestě – zpráva o  
výsledku výběrového řízení  
**Přijato usnesení č. 696/2006 (9,0,0/9)**  
Ve schvalovací části bod 2. - záměr budoucího odkoupení částí pozemků parc. č. 608/1,  
č. 608/14, č. 631/64, č. 627/34 a č. 633/4 (pozemky zastavěné obslužnou komunikací),  
vše v k.ú. Č. Budějovice 5, od společnosti MANE HOLDING, a.s., se sídlem Jindřicha  
Plachty 566, 155 00 Praha 5 - Smíchov, IČ 26030616, za dohodnutou kupní cenu ve výši  
433,-- Kč/m<sup>2</sup>, **usnesení nebylo přijato (2,3,5/10).**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

58. číslo jednací KP-RM/797/2006/M/701  
Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 2478/1 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Usnesení nebylo přijato (0,6,3/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
59. číslo jednací KP-RM/774/2006/M/679  
Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 1281/1 v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Usnesení nebylo přijato (0,8,1/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
60. číslo jednací KP-RM/777/2006/M/682  
Dispozice s majetkem města – prodej nemovitostí v ul. Hlinská v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Usnesení nebylo přijato (0,5,4/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
61. číslo jednací KP-RM/753/2006/M/660  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemků parc. č. 2892/2 a parc. č. 2891 v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 697/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
62. číslo jednací KP-RM/800/2006/M/704  
Dispozice s majetkem města – prodej pozemků v k. ú. Č. Budějovice 5 v lokalitě „Suché Vrbné – Hraniční“ – zpráva o výsledku výběrového řízení  
**Přijato usnesení č. 698/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
63. číslo jednací KP-RM/817/2006/M/721  
Dispozice s majetkem města – prodej pozemku parc. č. 1505, 1506 a 1507 v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Přijato usnesení č. 699/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
64. číslo jednací KP-RM/807/2006/M/711  
Dispozice s majetkem města – prodej kovové konstrukce ocelokolny na pozemku parc. č. 1069/3 v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Přijato usnesení č. 700/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
65. číslo jednací KP-RM/764/2006/M/669  
Dispozice s majetkem města – zpráva o průběhu prodeje objektu Heydukova čp. 512/19 formou nejvyšší nabídky  
**Přijato usnesení č. 701/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
66. číslo jednací KP-RM/763/2006/M/668  
Dispozice s majetkem města – zpráva o průběhu prodeje objektu Heydukova čp. 557/8 formou nejvyšší nabídky  
**Přijato usnesení č. 702/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.



67. číslo jednací KP-RM/762/2006/M/667  
Dispozice s majetkem města – zpráva o průběhu prodeje objektu Nádražní tř. čp. 109/41 formou nejvyšší nabídky  
**Přijato usnesení č. 703/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
68. číslo jednací KP-RM/824/2006/M/728  
Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání pro stavbu komunikace v průmyslové zóně Okružní  
**Přijato usnesení č. 704/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
69. číslo jednací KP-RM//822/2006/M/726  
Zadání veřejné zakázky formou otevřeného řízení na akci „Měření rychlosti a monitorování průjezdu na červené světlo, včetně administrace a zpracování výsledku monitoringu na území města České Budějovice“  
**Materiál byl stažen.**
70. číslo jednací KP-RM/808/2006/M/712  
Doplněk č. 10 organizačního řádu Magistrátu města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 705/2006 (9,0,0/9)**
71. číslo jednací KP-RM/782/2006/M/687  
Informativní zpráva o činnosti Městské policie České Budějovice za 2. čtvrtletí 2006  
**Přijato usnesení č. 706/2006 (9,0,0/9)**
72. číslo jednací KP-RM/823/2006/M/727  
Schválení neinvestiční dotace – akce pod záštitou primátora – 17. Katolická charismatická konference  
**Přijato usnesení č. 707/2006 (9,0,0/9)**
73. Vnitřní rozpočtové opatření V 30  
**Přijato usnesení č. 708/2006 (9,0,0/9)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

Mgr. Thoma informoval členy rady města o přípravě projektu dálnice D3 a výsledcích jednání ve věci uzavírky ulice Nádražní.

Ing. Popelová seznámila radní s projektem Ing. arch. Urbance na plastiku na Lannově třídě.

T. Kubín informoval o dohodě s Orlem, jednota České Budějovice ve věci směny nemovitostí - fotbalový stadion.

Členové rady města obdrželi pozvánku na školení Zadávání veřejných zakázek konané ve dnech 18. a 20.7.2006 v zasedací síni zastupitelstva města

7. schůze rady města byla ukončena ve 14:30 hodin.

## Soubor usnesení

### K bodu: Rozpočtová opatření číslo 50 až 58

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 641/2006:**

rada města

#### **I. bere na vědomí**

návrh rozpočtových opatření číslo 50 až 58.

#### **II. schvaluje**

1. rozpočtové opatření číslo 50 – zapojení dotace ze státního rozpočtu na podporu informačních technologií využívaných pro nový informační systém „Ústřední evidence podnikatelů – Registr živnostenského podnikání“ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů OICT ve výši 420 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 51 – zapojení nedaňových příjmů IO z prodeje projektové dokumentace k výběrovým řízením na zvýšení rozpočtu běžných výdajů IO na kopírování dokumentace ve výši 160 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 52 – zapojení příspěvku od Nadace Partnerství na realizaci projektu „Cyklostezka č. 12 (Greenways) – odpočívadlo Labská“ na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů IO ve výši 30 tis. Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 53 – zapojení nedaňových příjmů KP (příspěvek Svazu měst a obcí České republiky) na zvýšení rozpočtu běžných výdajů KP na cestovné (náklady spojené s konferencí „Žijící partnerství – 1. česko-rakouské setkání starostů“) ve výši 50 tis. Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 54 – zapojení účelových prostředků poskytnutých Krajským úřadem na úhradu nákladů na činnost odborného lesního hospodáře za I. čtvrtletí 2006 na zvýšení rozpočtu běžných výdajů OŽP ve výši 683,4 tis. Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 55 – zapojení 2. části finančního příspěvku poskytnutého Krajským úřadem na zajištění projektu „Divadlo na venkově“ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace Jihočeské divadlo ve výši 1.000 tis. Kč,
7. rozpočtové opatření číslo 56 – zvýšení rozpočtu běžných výdajů SVS na studenou vodu - stočné zapojením rezervy běžných výdajů FO ve výši 450 tis. Kč,
8. rozpočtové opatření číslo 57 – zapojení neinvestiční dotace z VPS účelově určené na zabezpečení zvýšených výdajů na výkon agend řidičů na zvýšení rozpočtu běžných výdajů KT a současné snížení rozpočtu běžných výdajů KT na zvýšení nespecifikované rezervy FO ve výši 942,9 tis. Kč,
9. rozpočtové opatření číslo 58 – zvýšení rozpočtu běžných výdajů KT na mzdové prostředky zapojením nespecifikované rezervy FO ve výši 1.795,8 tis. Kč.

#### **III. ukládá**

1. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 50 až 58 do rozpočtu roku 2006 v termínu 31.7.2006.

### K bodu: Rozpočtové opatření číslo 60

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 642/2006:**

rada města

#### **I. bere na vědomí**

návrh rozpočtového opatření číslo 60

## **II. s c h v a l u j e**

rozpočtové opatření číslo 60 – snížení rozpočtu běžných výdajů SVS na letní a zimní údržbu komunikací na zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace Veřejné služby n a financování provozu z důvodu prodloužení činnosti ve výši 1.900 tis. Kč.

## **III. u k l á d á**

ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru  
promítnout schválené rozpočtové opatření číslo 60 do rozpočtu roku 2006  
v termínu 31.7.2006

### **K bodu: Vnitřní rozpočtová opatření V 30 až V 32**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 643/2006:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh vnitřních rozpočtových opatření číslo V 30 až V 32.

## **II. s c h v a l u j e**

1. vnitřní rozpočtové opatření V 31 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z drobných staveb – chodníků, parkovišť a cyklostezek na drobné stavby obecního majetku pro komunální služby a územní rozvoj ve výši 850 tis. Kč,
2. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 32 – přesun finančních prostředků v rámci běžných výdajů odboru kanceláře primátora určených na ostatní neinvestiční dotace neziskovým apod. organizacím ve prospěch rozpočtu běžných výdajů - ostatní neinvestiční transfery obyvatelstvu ve výši 10 tis. Kč.

## **III. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválená vnitřní rozpočtová opatření V 31 a V 32 do rozpočtu roku 2006  
v termínu 31.7.2006.

### **K bodu: Zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Stavební úpravy části Klostermannovy ulice, České Budějovice“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 644/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6, zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Stavební úpravy části Klostermannovy ulice, České Budějovice“.

2. složení hodnotící komise:

členové:

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Ing. Ivana Popelová

Ing. Karel Meruňka, CSc.

Zdeněk Čáp

Ing. Zdeněk Šeda

náhradníci:

Mgr. Rudolf Vodička

Mgr. Juraj Thoma

Ing. Jan Singer, CSc.

Ing. arch. Jiří Brůha

Ing. Jiří Procházka



**II. p o v ě ř u j e**

doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc., primátora města, zastoupení zadavatele rozhodnout o případném vyloučení, námitkách uchazečů a výběru nejvhodnější nabídky na základě návrhu hodnotící komise.

**III. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru, předložit primátorovi města k podpisu

1. výzvu k podání nabídky a doklady týkající se vyhlášení veřejné zakázky.
2. doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.
3. projednanou smlouvu o dílo s vítězem veřejné zakázky.

**K bodu: Zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Stavební úpravy - ulice Jirsíkova v úseku Kněžská – Karla IV.“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 647/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle § 12 odst. 6, zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách na akci „Stavební úpravy - ulice Jirsíkova v úseku Kněžská – Karla IV.“

2. složení hodnotící komise:

členové:

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Ing. Ivana Popelová

Ing. Karel Meruňka, CSc.

Ing. Zdeněk Šeda

Zdeněk Čáp

náhradníci:

Mgr. Rudolf Vodička

Mgr. Juraj Thoma

Ing. Jan Singer, CSc.

Pavel Svátek

Ing. arch. Jiří Brůha

**II. p o v ě ř u j e**

doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc., primátora města, v zastoupení zadavatele rozhodnout o případném vyloučení, námitkách uchazečů a výběru nejvhodnější nabídky na základě návrhu hodnotící komise.

**III. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru, předložit primátorovi města k podpisu

1. výzvu k podání nabídky a doklady týkající se vyhlášení veřejné zakázky.
2. doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.
3. projednanou smlouvu o dílo s vítězem veřejné zakázky.

**K bodu: Výsledek veřejné zakázky č. 10/2006 na akci „Stavební úpravy komunikace – Jiráskovo nábřeží – 1. etapa**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 648/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

doporučení hodnotící komise a pořadí nabídek ve veřejné zakázce na akci „Stavební úpravy komunikace – Jiráskovo nábřeží – 1. etapa“ na prvním místě

SEXTA spol. s r. o., Planá 67, 370 01 České Budějovice

Nabídková cena bez DPH: 9 429 567,-- Kč

na druhém místě

OHL ŽS, a. s., Burešva 938/17, 660 02 Brno

Nabídková cena bez DPH: 10 595 679,97 Kč

na třetím místě

AKORD, stavební a obchodní společnost, spol. s r. o.,

A. Trägera 2654, 370 10 České Budějovice

Nabídková cena bez DPH: 10 398 000,-- Kč .

## **II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

1. seznámit účastníky soutěže s rozhodnutím zadavatele.

2. předložit primátorovi města doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.

3. předložit primátorovi města k podpisu projednanou smlouvu o dílo.

### **K bodu: Provozní řád tržiště Piaristické náměstí**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 649/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

Provozní řád tržiště na Piaristickém náměstí v Českých Budějovicích v upraveném znění.

#### **II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Pronájem nebytových prostor v objektu Dolní 1, Č. Budějovice firmě .A.S.A. České Budějovice s.r.o., se sídlem Krajinská 10, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 650/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu v majetku města Dolní 1, Č. Budějovice, kanceláři č. 34 o výměře 24 m<sup>2</sup> a č. 37 o výměře 26 m<sup>2</sup> za nájemné 450 Kč/m<sup>2</sup>/rok , garáže o výměře 166 m<sup>2</sup> za nájemné 200 Kč/m<sup>2</sup>/rok firmě .A.S.A. České Budějovice, s.r.o. se sídlem Krajinská 10, 370 01 České Budějovice, IČ 25171941. Smlouva o nájmu nebytových prostor bude uzavřena na dobu neurčitou s 3měsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

#### **II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Zrušení veřejné zakázky č. 29/2005 na „Provádění údržby a obnovy vodorovného a svislého dopravního značení na místních komunikacích v Českých Budějovicích“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 651/2006:**

rada města

**I. r u š í**

veřejnou zakázku č. 29/2005 na „Provádění údržby a obnovy vodorovného a svislého dopravního značení na místních komunikacích v Českých Budějovicích“.

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi města k podpisu doklady týkající se zrušení veřejné zakázky a seznámit uchazeče se zrušením zadávacího řízení.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky ke vstupu do komunikace I. kategorie v ochranné lhůtě – komunikace od Husovy tř. k OC GLOBUS**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 652/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vstup do místní komunikace I. kategorie – asfaltové vozovky a chodníku ze zámkové dlažby v ul. k OC GLOBUS za účelem zřízení vjezdu a připojení stavby Autoprodejny se servisem OPEL na inženýrské sítě v rozsahu 40 m<sup>2</sup> za podmínky, že bude uhrazena finanční náhrada za vstup do nové komunikace dle sazebníku, který schválila Rada města Č.B. – pol. 4.1.1. 1000,-- Kč za 1 m<sup>2</sup> (40 m<sup>2</sup> x 1000,-- Kč/m<sup>2</sup> = 40000,-- Kč) a v dotčené části vozovky položen nový asfaltový koberec o ploše 13m x 8m = 104 m<sup>2</sup>.

**II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost o povolení vstupu do místní komunikace – ul. Široká**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 653/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vstup do místní komunikace v ulici Široká před domem č. 98/2 České Budějovice pro pana Jiřího Preiningera za účelem zřízení plynové přípojky, rozsah cca 1 m<sup>2</sup> za jednorázovou finanční náhradu 1000,-- Kč/m<sup>2</sup>.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Navýšení kapacity školní družiny Základní školy Matice školské 3, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 654/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

navýšení kapacity školní družiny Základní školy Matice školské 3, České Budějovice ze 120 na 150 žáků.

**II. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
provést příslušné změny v rejstříku škol.

## **K bodu: Poskytnutí neinvestiční dotace Českému svazu metané**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 655/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

1. poskytnutí neinvestiční dotace Českému svazu metané se sídlem Včelná, ul. 5. května 298, ve výši 37 500,-- Kč na úhradu nákladů spojených s pronájmem Budvar arény, kde se v termínu 18. a 19. listopadu 2006 uskuteční Evropský pohár žen v metané.
2. smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace.

### **II. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy, realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Splátkový kalendář obci Homole a Úsilné**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 656/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

splátkový kalendář dohodnutý se starostkou obce Homole a starostou obce Úsilné na neinvestiční náklady za žáky s trvalým pobytem v těchto obcích, kteří plnili povinnou školní docházku v r. 2005 v ZŠ v Č. Budějovicích.

### **II. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Vyhlášení grantu pro rok 2006 - vznik nových divadelních představení nezávislých divadel**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 657/2006:**

rada města

### **I. s o u h l a s í**

se záměrem vyhlášení grantu pro rok 2006 na vznik nových divadelních představení nezávislých divadel ve výši 100.000 Kč v upraveném znění.

### **II. u k l á d á**

- Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury,
1. zajistit vyhlášení grantu.
  2. předložit radě města návrhy kulturní komise na nejúspěšnější projekty.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem kina Kotva a letního kina Háječek**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 658/2006:**

rada města



**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu kina Kotva Lidická č.p. 2110, České Budějovice, parcela ppč. 283 a letního kina Háječek F. A. Gerstnera 8/4, České Budějovice, parcela ppč. 19/1 panu Janu Turinskému, bytem Dukelská 12, České Budějovice 370 01, za účelem provozování uvedených kin, na dobu neurčitou.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Rekonstrukce chlazení zimního stadionu – návrh řešení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 659/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

předložené porovnání a návrh optimálního řešení rekonstrukce chlazení zimního stadionu.

**II. s c h v a l u j e**

1. koncepci rekonstrukce a modernizace chlazení zimního stadionu s přímým odparem čpavku ve dvou etapách: 1. etapa - rekonstrukce strojovny chlazení a ledové plochy v hale č. I zimního stadionu, 2. etapa - rekonstrukce ledové plochy v hale č. II.
2. technické zadání pro výběr dodavatele projektové dokumentace v předloženém znění.

**III. u k l á d á**

Ing. Zdeňkovi Šedovi, vedoucímu investičnímu odboru,  
realizovat výběr dodavatele projektové dokumentace v souladu s tímto usnesením.

**K bodu: Pronájem ledových ploch Budvar arény pro pořádání Mistrovství ČR krajských výběrových družstev starších žáků v únoru 2007**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 660/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem ledových ploch Budvar arény pro ČSLH, Jihočeský krajský svaz za účelem pořádání Mistrovství ČR krajských výběrových družstev starších žáků ve dnech 7. až 10. února 2007, za dohodnutou cenu 400,-- Kč/1 hod.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucím odboru sportovní zařízení,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Žádost Baziliky o.p.s. o příspěvek na koncert mezzosopranistky Dagmar Peckové**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 661/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost Baziliky o.p.s. o poskytnutí finančního příspěvku.

## **II. s c h v a l u j e**

zajistit poskytnutí finanční částky 50.000,-- Kč z nespecifikované rezervy FO za podmínky prodeje vstupenek v prodejním Cbsystem.

## **III. u k l á d á**

1. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, zajistit rozpočtové opatření.
2. Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury, poskytnout finanční prostředky.
3. Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zajistit prodej vstupenek v CBsystem.

**K bodu: Žádost Baziliky o.p.s. o příspěvek na koncertní vystoupení Pavla Šporcla v rámci Dvořák 2006 Turné**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 662/2006:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost Baziliky o.p.s. o poskytnutí finančního příspěvku.

## **II. s c h v a l u j e**

zajistit poskytnutí finanční částky 50.000,-- Kč z nespecifikované rezervy FO za podmínky prodeje vstupenek v prodejním CBsystem.

## **III. u k l á d á**

1. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, zajistit rozpočtové opatření.
2. Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury, poskytnout finanční prostředky.
3. Ing. Dagmar Baumrukové, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu, zajistit prodej vstupenek v CBsystem.

**K bodu: Urbanistická studie pořízená „Stromovka – makrobloky č. 2.7.1.024., 2.7.1.025., 2.7.1.026. v části katastrálního území České Budějovice 2 – návrh dalšího postupu při pořizování**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 663/2006:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. důvodovou zprávu k návrhu dalšího postupu při pořizování urbanistické studie pořízené „Stromovka – makrobloky č. 2.7.1.024., 2.7.1.025., 2.7.1.026. v části katastrálního území České Budějovice 2 (dále jen „US“);
2. stanoviska dotčených orgánů státní správy, připomínky ostatních právnických a fyzických osob a námítky vlastníků dotčených pozemků a staveb k návrhu US.

## **II. s c h v a l u j e**

přerušení práce na pořizování US s tím, že proces pořizování US bude pokračovat na základě výsledku jednání zastupitelstva města, kam budou předloženy případné záměry na pořízení změny územního plánu města České Budějovice (dále jen „ÚPnM“) a v případě schválení záměrů změn ÚPnM následně po jejich schválení pro jednotlivé makrobloky.

### **III. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury,

1. vlastníkům, kteří podali námitky, sdělit informaci o přerušení práce na US včetně důvodů, které k tomu vedly;
2. vlastníkům, jejichž námitky mají dopad do ÚPnM, doplnit do odpovědi informaci, v souladu se závěry sudie Ing. arch. Martina Timra a usnesení Rady města České Budějovice č. 164/2006, o možnosti podání návrhu na pořízení změny ÚPnM při respektování usnesení s tím, že pokud zastupitelstvo města záměr pořízení schválí, budou v souladu se směrnicí rady města č. 5/2003 povinni hradit finanční náklady spojené se zpracováním změny ÚPnM sami navrhovatelé.

**K bodu: Zadání urbanistické studie pořízené „Lokalita 3.5.1. Sídliště Vltava, makroblok 3.5.1.082.z-10 – u kruhového objezdu před křižovatkou Diamant“, v části katastrálního území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 664/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

zadání urbanistické studie pořízené „Lokalita 3.5.1. Sídliště Vltava, makroblok 3.5.1.082.z-10 – u kruhového objezdu před křižovatkou Diamant“, v části katastrálního území České Budějovice 2 (dále jen „US“).

#### **II. u k l á d á**

Ing. Luboš Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury, zahájit proces pořizování US.

**K bodu: Prezentace návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.7.1. Stromovka (makroblok č. 2.7.1.024.) v katastrálním území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 665/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

prezentaci návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.7.1. Stromovka (makroblok č. 2.7.1.024.) v katastrálním území České Budějovice 2 (dále jen „změna ÚPnM“).

#### **II. u k l á d á**

Ing. Luboš Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury, zajistit projednání návrhu zadání změny ÚPnM v souladu s § 20 a § 31 zák. č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů.

**K bodu: Zadání změny č.1 urbanistické studie Husova kolonie – centrální část v katastrálním území České Budějovice 3 a 4**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 666/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

zadání změny č. 1 urbanistické studie Husova kolonie – centrální část (dále jen „změna US“)

**II. s o u h l a s í**

s pořízením změny US dle zadání s tím, že bude hrazena privátním investorem.

**III. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury, zajistit práce spojené s pořízením změny US.

**K bodu: Prezentace návrhu změny územního plánu města České Budějovice dle schválené Územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 667/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

prezentaci návrhu změny územního plánu města České Budějovice dle schválené Územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice (*dále jen „změna ÚPnM“*).

**II. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury, zajistit projednání návrhu změny ÚPnM v souladu s ust. § 22, § 23, § 25 a § 31 odst. (1) zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a ust. § 17 vyhlášky č. 135/2001 Sb., o územně plánovacích podkladech a územně plánovací dokumentaci, ve znění pozdějších předpisů.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu Loucká č. 12, České Budějovice – garážové stání**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 668/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor – garážové stání č. 8 v objektu Loucká 12, České Budějovice o celkové výměře 16 m<sup>2</sup> pro paní Bronislavu Balounovou, bytem M. Horákové 72, Č. Budějovice za roční nájemné 3 600,- Kč bez služeb spojených s nájmem, na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít nájemní smlouvu se shora odsouhlaseným žadatelem dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – schválení Smlouvy o nájmu nebytových prostor a části pozemkové parcely s dohodou vlastníků o hospodaření se společnou věcí - objekt Krajinská 13, České Budějovice – Masné krámy**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 669/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

rozhodnutí většinových spolumajitelů objektu Krajinská 13, České Budějovice – Masné krámy pronajmout nebytové prostory Budějovickému Budvaru, n.p. dle přiložené smlouvy o nájmu nebytových prostor.

**II. s c h v a l u j e**

smlouvu o nájmu nebytových prostor a části pozemkové parcely s dohodou vlastníků o hospodaření se společnou věcí, která je přílohou tohoto usnesení.

**III. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
podepsat shora uvedenou smlouvu o nájmu nebytových prostor.

**K bodu: Dispozice z majetkem města – změna nájemce - převod práv a povinností vyplývající z nájemní smlouvy na nebytové prostory v objektu A. Trägera 44, České Budějovice z Jihočeské university, Zdravotně sociální fakulty, Jírovцова 24, České Budějovice na Vysokou školu evropských a regionálních studií o.p.s., Žižkova 6, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 670/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

ukončení Smlouvy o nájmu nebytových prostor na nebytové prostory v objektu A. Trägera čp. 378/44 uzavřené s JU ZSF ke dni 31.8.2006 a uzavření nové nájemní smlouvy s Vysokou školou evropských a regionálních studií o.p.s., Žižkova 6, České Budějovice od 1.9.2006 za stejných nájemních podmínek.

**II. s o u h l a s í**

s uzavřením podnájemní smlouvy mezi Vysokou školou evropských a regionálních studií o.p.s. a Jihočeskou univerzitou, ZSF na období od 1.9.2006 do 31.1.2007.

**III. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - změna doby pronájmu nebytových prostor Novohradská 123/1156, Nové Hodějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 671/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

změnu doby trvání nájmu ve Smlouvě o nájmu nebytových prostor Novohradská 123/1156, Nové Hodějovice – nájemce Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR, základní organizace neslyšících a Budějovický sportovní klub neslyšících z doby neurčité na dobu určitou do 31.8.2026 za stejných nájemních podmínek.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
uzavřít dodatek k nájemní smlouvě dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - prodloužení doby pronájmu nebytových prostor Pražská 108, Č. Budějovice – nájemce Jindřich Vyskočil**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 672/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodloužení doby pronájmu nebytových prostor Pražská 108, České Budějovice – květinová síň - nájemce Jindřich Vyskočil, bytem Třebín 65, Dubné na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za roční nájemné 131 175,-- Kč s valorizační doložkou.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
uzavřít dodatek k nájemní smlouvě dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s byty – výběrové řízení na byty v domě Hradební 37, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 673/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vyhlášení výběrového řízení na přenechání 3 bytových jednotek po rekonstrukci do nájmu v domě Hradební ul. č. 37, České Budějovice formou nejvyšší nabídky nájmu za 1 m<sup>2</sup>/měsíčně. Minimální výše nabídky je stanovena na 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Jedná se o tyto bytové jednotky:

I. nadzemní podlaží, byt č. 1 o velikosti 1+kk  
byt č. 2 o velikosti 1+kk

II. nadzemní podlaží, byt č. 3 o velikosti 1+kk

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 1 roku a budoucí nájemce složí kauci dle „Pravidel“ ve výši 4 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu U Černé věže 26, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 674/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu U Černé věže 26, České Budějovice – prostory v přízemí domu o celkové výměře 38 m<sup>2</sup> zájemci - Talíř Jaromír, Dlouhá 14, České Budějovice pro zřízení textilní galanterie (švadlenka) za roční nájemné ve výši 130.000,-- Kč, tj. 3 421,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
uzavřít nájemní smlouvu se shora odsouhlaseným žadatelem dle schválených podmínek na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**K bodu: Informativní zpráva – soudní spory Stromovka**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 675/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. informativní zprávu o průběhu soudních sporů ve Stromovce, týkajících se žalob na bezdůvodné obohacení.
2. stanovisko právní zástupkyně města České Budějovice v těchto soudních sporech JUDr. Anny Dvořákové.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
jednat s vlastníky předmětných pozemků ve Stromovce prostřednictvím JUDr.  
Dvořákové o dalším postupu ve věci.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 565/8 a parc. č. 570/5 v k. ú. Hrdějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 676/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o bezúplatném zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 565/8 a parc. č. 570/5 (vše ostatní plocha, jiná plocha) v k. ú. Hrdějovice spočívajícího v uložení venkovního vedení VN v rámci stavby „Hrdějovice, úpravna vody – přeložka VN“ a v právu vstupu a vjezdu na předmětné pozemky za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a E.ON Distribuce, a. s., se sídlem Lannova 205/16, 370 49 České Budějovice, IČ 26078198, (jako oprávněný).

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na pozemky parc. číslo 1536/1, 1595/7 a 1595/10 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 677/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemků parcelní číslo 1536/1, 1595/7 a 1595/10 v k.ú. Č. Budějovice 2, v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná), pro stavbu „Bytové domy – Stromovka, rozvody a překládka slaboproudu“, ve prospěch společnosti Telefónica O2 Czech Republic, a.s., se sídlem 130 34 Praha 3, Olšanská 55/5, IČ 601 93 336, (strana oprávněná), spočívajícího ve strpění uložení telekomunikační sítě a práva vstupu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a odborné revize, v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem (délka cca 50 bm, šířka 1,0 m), za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“ v částce cca 4.500,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 1150/5 v k.ú. České Budějovice 4 v rámci stavby „České Budějovice – Přívodní řady, 11. etapa, část A“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 678/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o bezúplatném zřízení věcného břemene mezi Jihočeským krajem, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice, IČ 70890650, prostřednictvím subjektu spravujícího majetek kraje, Správou a údržbou silnic Jihočeského kraje p. o., se sídlem Nemanická 2133/10, České Budějovice, IČ 70971641 (jako stranou povinnou) a statutárním městem České Budějovice, IČ 00244732 (jako stranou oprávněnou), spočívajícího ve strpění stavby „České Budějovice – Přívodní řady, 11. etapa, část A“ na části pozemku parc. č. 1150/5 v k. ú. České Budějovice 4, v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedený pozemek za účelem zajištění provozu, údržby a oprav této stavby.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku - parc. č. 923/11 v k. ú. České Budějovice 4 v rámci stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 679/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene mezi společnostmi KOH-I-NOOR HARDTMUTH a.s., se sídlem F. A. Gerstnera 21/3, 370 01 České Budějovice, IČ 26055996 (jako stranou povinnou) a statutárním městem České Budějovice, IČ 00244732 (jako stranou oprávněnou), spočívajícího ve strpění stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“ – výměna nevyhovujícího potrubí vodovodních řadů a kanalizačního sběrače, výměna kabelu veřejného osvětlení a obnova konstrukčních vrstev a povrchů vozovky a chodníků na části pozemku parc. č. 923/11 v k. ú. České Budějovice 4, v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedený pozemek za účelem zajištění provozu, údržby a oprav této stavby, za cenu 2.500,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků parc. č. 1657 a 1684 v k.ú. České Budějovice 3**

---

*(Zrušeno usnesením č. 1034/2006 ze dne 15.11.2006)*



Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 680/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene mezi statutárním městem České Budějovice (jako stranou povinnou) a investorem níže uvedené stavby, panem Richardem Valentem, bytem Květinová 313/4, 373 71 Rudolfovo (jako stranou oprávněnou), spočívajícího ve strpění stavby „STL plynovod Suchomelská cesta“ na částech pozemků parc. č. 1657 a 1684 v k.ú. České Budějovice 3 (v celkové délce cca 250 bm, v šířce 2 m), v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedené pozemky za účelem zajištění provozu a běžných oprav této stavby, za cenu cca 5.500,-- Kč stanovenou dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“, za podmínek stanovených odborem SVS – oddělení správy komunikací.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k.ú. České Budějovice 4 - parc. č. 1864/1, 1885/3 a 1057/1 v rámci stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 681/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene mezi společností Groz-Beckert Czech s. r. o, se sídlem U Sirkárny 252, 370 41 České Budějovice, IČ 25179811 (jako stranou povinnou) a statutárním městem České Budějovice, IČ 00244732 (jako stranou oprávněnou), spočívajícího ve strpění stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“ – výměna nevyhovujícího potrubí vodovodních řadů a kanalizačního sběrače, výměna kabelu veřejného osvětlení a obnova konstrukčních vrstev a povrchů vozovky a chodníků na částech pozemků parc. č. 1864/1, 1885/3 a 1057/1 v k. ú. České Budějovice 4, v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedený pozemek za účelem zajištění provozu, údržby a oprav této stavby, za cenu 5.000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části parc. č. 944/1a parc. č. 905/11 v k. ú. Litvínovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 682/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene spočívajícího v právu chůze a jízdy přes pozemky parc. č. 944/1 (vodní plocha, vodní tok) a parc. č. 905/11 (trvalý travní porost) v k. ú. Litvínovice, v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem mezi statutárním městem České Budějovice, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. č.

1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a panem Miloslavem Moučkou a paní Alenou Moučkovou, oba bytem Litvínovice 19, 370 01 České Budějovice, (jako oprávněný), za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. 5.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 3929/21 v k.ú. České Budějovice 7 – zrušení usnesení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 683/2006:**

rada města

**r u š í**

své usnesení č. 1106/2002 ve věci pronájmu pozemku parc. č. 3929/21 v kat. území České Budějovice 7 vlastníkům jednotek v domě Plavská čp. 1977/5 na dobu určitou 20 let za cenu 1,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – nájem nebytového prostoru (podchod pod ulicí Nádražní)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 684/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. ukončení nájemní smlouvy s panem Pavlem Pechočem, Viktorem Pechočem a paní Janou Pechočovou na nebytový prostor v podchodu pod ulicí Nádražní v k. ú. České Budějovice 6 – půjčovna kol dohodou ke dni 31.7.2006.
2. prominutí platby nájemného za nebytový prostor v podchodu pod ulicí Nádražní v k. ú. České Budějovice 6 – prodejna filatelie, za období srpen a září r. 2006 (nájemce pan Pavel Pechoč, Viktor Pechoč a paní Jana Pechočová).

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem části pozemku parc. č. 590/1 v k.ú. České Budějovice 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 685/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 1 k nájemní smlouvě č. 114-3/698/03 uzavřené se společností VERBA PLUS s.r.o., se sídlem České Budějovice, Otakarova 47, IČ 251 62 365, kterým se mění umístění výleповé plochy z pozemku parc. č. 590/2 na pozemek parc. č. 590/1 v k.ú. České Budějovice 1.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc.č. 1635/21 v kat. území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 686/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemkové parcely číslo 1635/21 o vým. 1,5 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 2 společnosti VERBA PLUS s.r.o., se sídlem 370 01 České Budějovice, Otakarova 47, IČ 251 62 365, za účelem provozování stávajícího informačního válce, za cenu 750,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, na dobu určitou dvou let.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem části kovové konstrukce u OD Družba v k.ú. České Budějovice 3 pro umístění informační tabule**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 687/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části kovové konstrukce (podloubí) u obchodního domu Družba na Pražské třídě, nacházející se na pozemku parc. č. 2919/1 v k.ú. České Budějovice 3, Josefu Vlasákovi - Kancelář ekonomického a finančního poradenství, M-Reality, se sídlem Pražská tř. 958/32, 370 04 České Budějovice, IČ 705 18 203, za účelem instalace informační tabule na dobu určitou dvou let, za cenu ve výši 5.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 4353 v kat. území České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 688/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemkové parcely číslo 4353 o vým. 2 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 3, sportovní organizaci HC MOUNFIELD a.s., se sídlem F. A. Gerstnera 7/8, 370 01 České Budějovice, IČ 606 17 250, za účelem provozování informační tabule, na dobu určitou dva roky, za cenu 1000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1553/1 v k.ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 689/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 1553/1 v k.ú. České Budějovice 5 o výměře 299 m<sup>2</sup> vlastníků jednotek v domě tř. Čsl. legií č.p. 702/14 (na pozemku parc. č. 1553/2) za účelem užívání tohoto pozemku pro rekreační účely a odpočinek, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu ve výši 6,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 1.794,- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 4421 v k. ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 690/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 4421 o výměře 1 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 3 za účelem provozování prodejního automatu na výdej jízdenek MHD, Dopravnímu podniku města České Budějovice, a. s., se sídlem Novohradská 738/40, 370 33 České Budějovice, IČ 25 16 61 15, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíců, za cenu 50,-- Kč/1m<sup>2</sup>/rok.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemků parc. č. 2190/7 a 2196/81 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 691/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem částí pozemků parc. č. 2190/7 a 2196/81 o celkové výměře 6475 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 2 společnosti Obchodní a společenské centrum České Budějovice, s. r. o., se sídlem Kolbenova 609/40, 190 00 Praha 9, IČ 27422526, za účelem rekonstrukce stávajícího parkoviště v počtu 42 parkovacích míst, rozšíření stávajícího parkoviště v počtu 52 parkovacích míst a výstavba nového parkoviště v počtu 123 parkovacích míst na dobu určitou 15-ti let za cenu 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 259.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemků parc. č. 156/2 a parc. č. 155/2 v katastrálním území Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 692/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemků v katastrálním území Haklovy Dvory:

- parc. č. 156/2 - zahrada o výměře 510 m<sup>2</sup>

- parc. č. 155/2 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 19 m<sup>2</sup>

panu Karlu Houdkovi, bytem Zavadilka 2045, 370 05 České Budějovice, na dobu určitou, do doby vypořádání vlastnických vztahů nejdéle však do doby 2 let, za cenu 6,-- Kč za 1 m<sup>2</sup>/rok, tj. 3.174,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – odkoupení pozemku parc. č. 2202/2 v k.ú. České Budějovice 5 v rámci stavby „Bytový dům na Suchovrbenském nám.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 693/2006:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 419/2006 ze dne 3.5.2006 týkající se budoucího odkoupení pozemku parc. č. 2202/2 v k.ú. České Budějovice 5 v celém rozsahu.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr směny pozemků v katastrálním území Třebotovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 694/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr směny pozemků v katastrálním území Třebotovice takto:

- parc. č. 62/1 – trvalý travní porost o výměře 2508 m<sup>2</sup>

z vlastnictví statutárního města České Budějovice

za

- parc. č. 107/2 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 21 m<sup>2</sup>

- parc. č. 2752/11 – vodní plocha o výměře 19 m<sup>2</sup>

- parc. č. 2752/12 – vodní plocha o výměře 47 m<sup>2</sup>

- část parc. č. 112/5 – vodní plocha o výměře 71 m<sup>2</sup>

- část parc. č. 107/1 – lesní pozemek o výměře cca 2780 m<sup>2</sup>,

z vlastnictví Petra Novotného, bytem Dubičné 79, 370 06 České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – odkoupení pozemku parc. č. 3355/20 v k.ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 695/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr odkoupení pozemku parc. č. 3355/20 v k.ú. České Budějovice 3 o výměře 2 m<sup>2</sup> od vlastníků jednotek v domě Budivojova č.p. 1244/19 (na pozemku parc. č. 3355/12) za účelem majetkoprávního vypořádání, za cenu stanovenou znaleckým posudkem na 960,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej pozemků v lokalitě V Hluboké cestě – zpráva o výsledku výběrového řízení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 696/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej pozemků v kat. území České Budějovice 5 – lokalita V Hluboké cestě o celkové výměře 13973 m<sup>2</sup>, a to:

parc. č. 608/14 – ostatní plocha o výměře 1312 m<sup>2</sup>

parc. č. 633/4 – ostatní plocha o výměře 517 m<sup>2</sup>

část parc. č. 608/1 oddělené GP a označ. jako parc. č. 608/27 o výměře 7160 m<sup>2</sup>,

část parc. č. 631/64 oddělené GP a označ. jako parc. č. 631/227 o výměře 4491 m<sup>2</sup>,

část parc. č. 627/34 oddělené GP a označ. jako parc. č. 627/47 o výměře 229 m<sup>2</sup>

část parc. č. 632/2 oddělené GP a označ. jako parc. č. 632/4 o výměře 82 m<sup>2</sup>,

část parc. č. 633/5 oddělené GP a označ. jako parc. č. 633/10 o výměře 182 m<sup>2</sup>,

společnosti MANE HOLDING, a.s., se sídlem Jindřicha Plachty 566, 150 00 Praha - Smíchov, IČ 26030616, za nabídnutou kupní cenu ve výši 6.046.000,-- Kč za podmínky uzavření smlouvy o budoucí smlouvě kupní do 1 týdne od převzetí oznámení o výsledku výběrového řízení.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 2478/1 v k.ú. České Budějovice 3**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje části pozemku parc. č. 2478/1 o výměře cca 100 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 3 za účelem rozšíření vlastního pozemku manželům Františku a Pavlíně Koutkovým, oba bytem Jiráskovo nábřeží 805/26, Č. Budějovice, za cenu dle znaleckého posudku + náklady spojené s prodejem, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 1281/1 v k.ú. České Budějovice 4**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje části pozemku parc. č. 1281/1 odděleného geometr. plánem a označeného novým parc. č. 1281/6 o výměře 198 m<sup>2</sup> v k.ú. Č. Budějovice 4 za účelem sloučení s vlastním pozemkem manželům Janu a Janě Pomahačovým, bytem

Strádova 35, Č. Budějovice, za cenu dle znaleckého posudku + náklady spojené s prodejem, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej nemovitostí v ul. Hlinská v k.ú. České Budějovice 4**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje budovy bez čp./če (jiná stavba) se stavební parcelou č. 1632/2 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 156 m<sup>2</sup> a pozemkové parcely č. 1632/1 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 950 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Č. Budějovice 4, za nejvyšší nabídnutou cenu, nejméně však za cenu dle znaleckého posudku, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemků parc. č. 2892/2 a parc. č. 2891 v katastrálním území České Budějovice 6**

---

*(Změněno usnesením č. 935/2006 ze dne 4.10.2006)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 697/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemků v katastrálním území České Budějovice 6:

- parc. č. 2892/2 – zahrada o výměře 373 m<sup>2</sup>

- parc. č. 2891 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 82 m<sup>2</sup>

za účelem majetkového vypořádání, manželům Petrovi a Miroslavě Matějkovým, bytem Borovanská č.p. 1104/2, 370 08 České Budějovice, za cenu stanovenou soudním znalcem a náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej pozemků v k. ú. České Budějovice 5 v lokalitě „Suché Vrbné – Hraniční“ – zpráva o výsledku výběrového řízení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 698/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej pozemků parc. č. 2361/6 o výměře 599 m<sup>2</sup>, 2362/6 o výměře 896 m<sup>2</sup>, 2362/8 o výměře 815 m<sup>2</sup>, 2362/9 o výměře 931 m<sup>2</sup>, 2362/10 o výměře 638 m<sup>2</sup>, 2362/11 o výměře 653 m<sup>2</sup>, 2362/18 o výměře 628 m<sup>2</sup>, 2362/23 o výměře 34 m<sup>2</sup>, 2362/31 o výměře 29 m<sup>2</sup> a 2362/32 o výměře 30 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. České Budějovice 5 se zřízením věcného břemene ve prospěch města České Budějovice na části pozemku parc. č. 2362/9 společnosti VHS - Vodohospodářské stavby, spol. s r. o., se sídlem Litvínovická 1567/4, 370 01 České Budějovice, IČ 14499924, za cenu ve výši 3.100.000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej pozemků parc. č. 1505, 1506 a 1507 v k.ú. České Budějovice 4**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 699/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej pozemků v k.ú. České Budějovice 4 - parc. č. 1505 o výměře 160 m<sup>2</sup>, parc. č. 1506 o výměře 1489 m<sup>2</sup> a parc. č. 1507 o výměře 1514 m<sup>2</sup> zájemcům v pořadí:

1. Karel Šandera, 5. května 490, 373 82 Včelná, za cenu ve výši 1.520.000,-- Kč
2. Pavel Hirsch, U Školky 312, 373 67 Borek, za cenu ve výši 1.512.999,-- Kč
3. Michal Fröml, Na Sadech 12, 370 01 Č. Budějovice, za cenu ve výši 1.490.000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej kovové konstrukce ocelokolny na pozemku parc. č. 1069/3 v k. ú. České Budějovice 4**

---

*(Zrušeno usnesením č. 836/2007 ze dne 12.9.2007)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 700/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej kovové konstrukce ocelokolny na pozemku parc. č. 1069/3 v kat. území České Budějovice 4 formou nejvyšší nabídky, nejméně však za cenu 10.000,-- Kč, s podmínkou její demontáže, likvidace a následných terénních úprav na vlastní náklady.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – zpráva o průběhu prodeje objektu Heydukova čp. 512/19 formou nejvyšší nabídky**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 701/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej nemovitostí – dům Heydukova čp. 512/19 se stavební parcelou č. 1087 o výměře 320 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 7 - panu Jiřímu Kutheilovi, bytem 370 01 České Budějovice, Riegrova čp. 1868/10 za dohodnutou kupní cenu ve výši 3.106.666,-- Kč za podmínky uzavření smlouvy o budoucí smlouvě kupní do 1 týdne od převzetí oznámení o výsledku výběrového řízení.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – zpráva o průběhu prodeje objektu Heydukova čp. 557/8 formou nejvyšší nabídky**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 702/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej nemovitostí – dům Heydukova čp. 557/8 se stavební parcelou č. 1189 o výměře 255 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 7



- panu Stanislavu Šestákovi, bytem 140 00 Praha 4, Pod Terebkou 1159/10  
za dohodnutou kupní cenu ve výši 3.114.000,-- Kč za podmínky uzavření smlouvy o  
budoucí smlouvě kupní do 1 týdne od převzetí oznámení o výsledku výběrového řízení.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – zpráva o průběhu prodeje objektu Nádražní tř.  
čp. 109/41 formou nejvyšší nabídky**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 703/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej nemovitostí – dům Nádražní tř. čp. 109/41 se stavební parcelou č. 167  
o výměře 433 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 6  
- panu Davidu Jeřábkovi, bytem 373 81 Kamenný Újezd, Náměstí 223  
za dohodnutou kupní cenu ve výši 1.467.000,-- Kč za podmínky uzavření smlouvy o  
budoucí smlouvě kupní do 1 týdne od převzetí oznámení o výsledku výběrového řízení.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání pro stavbu komunikace  
v průmyslové zóně Okružní**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 704/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

výpůjčku části pozemku parc. č. 1201/67 o výměře cca 1800 m<sup>2</sup> v kat. území České  
Budějovice 4 společností MOSLED, s.r.o., se sídlem Lazenská 578, Ledenice,  
IČ 26044595 a Zambelli-technik, spol. s r.o., se sídlem Domoradice 177, Český  
Krumlov, IČ 15789578, za účelem vybudování komunikace, a to na dobu určitou do  
doby vydání pravomocného kolaudačního rozhodnutí na tuto stavbu.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Doplněk č. 10 organizačního řádu MMČB**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 705/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu.

**II. s c h v a l u j e**

doplněk č. 10 Organizačního řádu Magistrátu města České Budějovice (OSV, ODSH,  
OVV a OŽÚ) s účinností od 1.9.2006 s počtem tabulkových míst 469, od 1.11.2006  
s počtem tabulkových míst 481 a od 1.12.2006 s počtem tabulkových míst 484.

### **III. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Řeřábkovi, tajemníkovi magistrátu města,  
realizovat změny organizačního řádu dle usnesení rady města.

### **K bodu: Informativní zpráva o činnosti Městské policie České Budějovice za 2. čtvrtletí 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 706/2006:**

rada města

#### **b e r e n a v ě d o m í**

informativní zprávu o činnosti Městské policie České Budějovice za 2. čtvrtletí 2006.

### **K bodu: Schválení neinvestiční dotace – akce pod záštitou primátora – 17. Katolická charismatická konference**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 707/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

přidělení neinvestiční dotace – akce pod záštitou primátora na 17. Katolickou charismatickou konferenci ve dnech 19. – 23.7.2006 pro Markétu Šlachtovou, K. Chocholy 6, České Budějovice ve výši 10 000,-- Kč.

#### **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Vnitřní rozpočtové opatření V 30**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 708/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

vnitřní rozpočtové opatření V 30 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu kapitálových výdajů investičního odboru z projektové dokumentace na pořízení vyhledávací studie pro přeložku silnic II/156 a II/157 – 5. etapa ve výši 600 tis. Kč.

#### **II. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválené vnitřní rozpočtové opatření V 30 do rozpočtu roku 2006 v termínu 31.7.2006.

Č. Budějovice 20.7.2006

Zapsala: Jiráková Ivana

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor

Mgr. Rudolf Vodička  
člen rady města